

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA COAL ENERGY COMPANY LIMITED*

中國中煤能源股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：01898)

**公告
恢復生產**

茲提述中國中煤能源股份有限公司(「本公司」)日期為二零一一年九月十九日之有關本公司所屬在山西省的五座井工煤礦停產的公告。

於二零一一年九月十九日，根據山西省人民政府的要求，本公司所屬在山西省的五座井工煤礦停產整頓，並需經山西省地方有關部門驗收合格後方能復工復產。

於二零一一年十月一日，本公司所屬在山西省的平朔安家嶺1#井工礦和安家嶺2#井工礦已經山西省地方有關部門驗收合格，恢復正常生產。本公司所屬在山西省的另外三座井工煤礦正在積極開展安全檢查工作，力爭盡快取得地方政府部門的驗收後恢復正常生產。

本公司認為本次短期停產整頓不會對本公司生產經營產生重大影響。本公司亦將進一步公佈相關進展狀況。

承董事會命
中國中煤能源股份有限公司
董事長兼執行董事
王安

中國北京
二零一一年十月二日

於本公告刊發日期，本公司的執行董事為王安及楊列克；本公司的非執行董事為彭毅及李彥夢；而本公司的獨立非執行董事為張克、烏榮康、張家仁、趙沛及魏偉峰。

* 僅供識別